



CÔNG TY CỔ PHẦN
SAVIMEX

194 Nguyễn Công Trứ - Quận 1-TP.HCM
Điện thoại: 38.292.806 – Fax: 38.299.642

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

TP.Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 06 năm 2016

Số: 01742016/SAV/CBTT/CV

CÔNG BỐ THÔNG TIN

**Kính gửi: ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC
SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP HCM**

Công ty: Cổ Phần Hợp Tác Kinh Tế và Xuất Nhập Khẩu Savimex.

Trụ sở chính: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 62.50.88.57 Fax (08) 37.17.99.34

Người thực hiện công bố thông tin: Võ Vĩnh Đạt – Phòng Kế toán Tài chính

Địa chỉ: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 62.50.88.57 Fax (08) 37.17.99.34

Loại thông tin công bố: 24h 72h Yêu cầu Bất thường Định kỳ

Nội dung thông tin công bố:

Thay đổi người công bố thông tin.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN
CÔNG BỐ THÔNG TIN**



(Handwritten signature)

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu Văn thư & Cbtt

VÕ VĨNH ĐẠT



CÔNG TY CỔ PHẦN
SAVIMEX

194 Nguyễn Công Trứ - Quận 1-TP.HCM
Điện thoại: 38.292.806 – Fax: 38.299.642

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

TP.Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 06 năm 2016

Số **0176**/2016/SAV/CBTT/CV

THÔNG BÁO

THAY ĐỔI NGƯỜI CÔNG BỐ THÔNG TIN

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

- Sở Giao dịch chứng khoán

Tên giao dịch của tổ chức : Cty Cổ phần Hợp tác Kinh tế & Xuất nhập khẩu Savimex

Địa chỉ liên lạc: 194 Nguyễn Công Trứ, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 62.50.88.57 Fax (08) 37.17.99.34

Sau đây thông báo : **ÔNG VÕ VĨNH ĐẠT**

Số Căn cước công dân : **079075001037**

Địa chỉ thường trú : **19/25 Lam Sơn, Phường 05, Quận Phú Nhuận, Tp HCM**

Không còn là “ Người công bố thông tin” của Công ty Cổ phần Hợp tác Kinh tế & Xuất nhập khẩu Savimex “ kể từ ngày 01/07/2016

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu : VT

TỔNG GIÁM ĐỐC



Handwritten signature in blue ink

PHỤ LỤC SỐ 01

APPENDIX 01

GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN

POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION

(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)

(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance guiding the Information disclosure on securities markets)

Tên công ty
Company name

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

Số:

....., ngày 30 tháng 06 năm 2016

No:

....., month June 30th 2016

GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN *

POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION*

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán

To: - *The State Securities Commission*
- *The Stock Exchange*

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là "Bên A") (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/*Mandator (hereinafter referred to as "Party A" - is a company, organization subject to disclosure information):*

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/ *Trading name of organization, company: Công Ty Cổ Phần Hợp Tác Kinh Tế Và Xuất Nhập Khẩu Savimex*

- Tên quỹ đầu tư chứng khoán đại chúng (trường hợp công ty quản lý quỹ đăng ký người được ủy quyền công bố thông tin cho quỹ đại chúng)/*Name of public securities investment fund (in case the fund management company registers authorized person to disclose information for public fund)*

- Mã chứng khoán/*Securities code: SAV*

- Địa chỉ liên lạc/*Address: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp HCM*

- Điện thoại/*Telephone: (08) 62.50.88.57 Fax: (08) 37.17.99.34 Email: info@savimex.com*

- Website:*savimex.com.vn*

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là "Bên B") /*Authorized party (hereinafter referred to as "Party B"):*

- Ông (Bà)/*Mr (Ms/Mrs): VĂN ANH TUẤN*

* Áp dụng cho đối tượng công bố thông tin là tổ chức

Applied for companies/organizations in charge of information disclosure



- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ID card No. (or Passport No.):221225678

Ngày cấp/Date of issue 09/06/2006 Nơi cấp/Place of issue: CA Tỉnh Phú Yên

- Địa chỉ thường trú/ Permanent residence: 38/13 Lam Sơn, Phường 02, Quận Tân Bình, Tp HCM

- Chức vụ tại tổ chức, công ty/ Position in the organization, company: Trưởng Phòng Kế Hoạch

III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm "Người được ủy quyền công bố thông tin" của Bên A/ Party B is appointed as the "Authorized person to disclose information" of Party A.

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

Party B is responsible on behalf of Party A to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày/ This Power of Attorney shall take effect from 01/07/2016 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của/ until a written notice of revocation is submitted by Cty Savimex (Tên tổ chức, công ty, công ty quản lý quỹ)/ (Name of organization, company/ Name of fund management company).

BÊN A /PARTY A
NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP
LUẬT/

LEGAL REPRESENTATIVE

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

(Signature, full name and seal)



J. Lim
LIM HONG JIN

BÊN B /PARTY B

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Signature, full name)

Trần Văn Anh Tuấn
Trần Văn Anh Tuấn



Tài liệu đính kèm/Attachments:

- Bản cung cấp thông tin người được ủy quyền công bố thông tin theo mẫu tại Phụ lục 3/ Curriculum vitae of the authorized person to disclose information as Appendix 3;